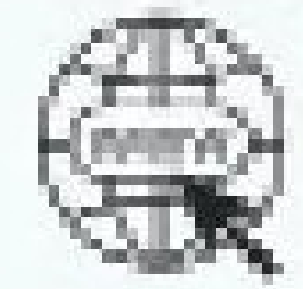
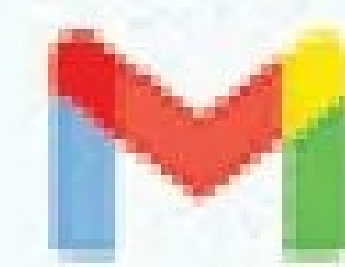


**COMO META PRINCIPAL PA  
BAHA GASTONAN DI  
PERSONAL, A HABRI VUT PA  
EMPLEADONAN PUBLICO**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

## MARISOL A WORDO INTEROGA AYERA NA CORTE DEN CASO DI OTMAR



## 870 FAMILIA NO TAWATA TIN E MESUN SUERTE Y PREVILEGIO CU RUMAN MUHER DI MARISOL TROMP COMO MINISTER



## 1 AÑA DI PRISON PA HOMBER CU A MENAZA Y MALTRATA UN OTRO CU ARMA DI CANDELA



## GOBIERNO TA PONE 2.8 MIYON FLORIN DISPONIBEL PA INDEXERING PA FUNDACIONNAN



## PROGRAMA FORUM - TRAFICO SIGUR TABATA HOPI EDUCATIVO Ripiticion Diabierna 9:00PM na Canal 13





**Minister Endy Croes:**

**E MOU ENTRE COLEGIO EPI Y ROC MONDRIAAN TA  
BRINDA MAS OPORTUNIDAD PA CURSO DIGITAL PA  
PERSONAL DI SCOL**

: En conexion cu e MoU firma entre Colegio EPI y ROC Mondriaan Sra. Flora van Eck a reuni cu Minister Endy Croes pa elabora riba e plan cu tin entre EPI y ROC Mondriaan.

Tambe a elabora riba e ultimo desaroyonan riba tereno di MBO na Hulanda. Pa medio di e cooperacion

aki Colegio EPI tin acceso na Onderwijs Academie, cual ta un plataforma cu ta ofrece curso digital pa personal di scol. Ademá di esaki, ta desea di crea mas oportunidad pa intercambio “uitwisseling” di e docentenan.

Por ultimo, Sra. Flora van Eck a duna su compromiso

pa sigui asisti Colegio EPI cu renobacion di e estudionan y yuda crea mas oportunidad pa un enseñansa flexibel “flexibel onderwijs”. Por ultimo, Minister Endy Croes ta gradici Sra. van Eck y ROC Mondriaan pa nan esfuerzo y dedicacion pa yuda den e proceso aki.



**Candidato Michella Stenvoorde-Lacle**

**FELICITACION PA MINISTER ROCCO CU APERTURA  
DI OPERATION COMMAND CENTER**

**E centro nobo ta marca un paso importante pa e forza di siguridad di nos isla**



Michella Steenvoorde - Lacle ta felicita Minister Rocco Tjon cu e apertura oficial di e Operation Command Center. E centro nobo ta marca un paso importante pa e forza di siguridad di nos isla, treciendo tres funcionalidad hunto den un sistema centralisa. E tres funcionalidad ta:

1. **C e n t r a l e Meldkamer:** E centro di comunicacion di polis.
2. **Radar Kamer:** Pa monitoreo di trafico aereo

y maritimo.

3. **C a m e r a Surveillance:** Vigilancia audiovisual di e areanan strategico. Actualmente, tin 258 camara ta opera riba e sistema. E camaranan aki ta poni den areanan importante di e isla manera e area di high-rise hotel, e centro di San Nicolas, 40 luga strategico rond di nos isla, y e centro di Oranjestad, cu ta den proceso di implementacion.

Un aspecto avansa di e sistema nobo ta e software cual ta uza inteligencia artificial. Esaki ta haci e trabou pa resolve casonan mas eficiente y eficaz. E software ta facilita e tareanan di e polisnan riba caya, door di duna nan informacion "real time" y guia nan pa tuma accion hopi mas lihe. E software por distingui y selecta riba diferente criterio manera color di paña, color di vehiculo, number di auto, y areanan specifico. Kico lo logra cu esaki?

- **C o m b a t i Criminalidad** Mas Eficiente: E sistema ta permiti e polisnan tuma accion rapido.
- **P r e v e n i Criminalidad:** Door di por actua "real time," por



preveni criminalidad.

- **Resolve Casonan Mas Lihe:** E sistema automatiza ta yuda pa soluciona casonan mucho mas lihe y cu menos capacidad humano. Aruba tin e Operation

Command Center mas moderno y miho ekipa di e region. E innovacion aki ta subi e nivel di siguridad di nos isla y ta demonstra e compromiso firme pa proteha nos comunidad.



# MARISOL A WORDO INTEROGA AYERA NA CORTE DEN CASO DI OTMAR

Ayera mainta for di 8or di mainta te 8or di anochi Marisol Tromp tabata na corte pa wordo interoga dor di hues. E interrogacion tin di haber cu caso di Otmar. Ta e caso cu Marisol mes a entrega keho contra Otmar di trahador spirito.

Durante interrogacion Marisol a wordo puntra riba varios asuntonan. Segun Otmar Oduber cu e interrogacion aki lo produci e claridad. Pasobra Marisol

no por pretende cu e no tabata sa di e trahadornan, unda e ta esun cu mester a atende cu nan.

E interrogacion mester a tuma lugar siman pasa, pero a wordo posponi pa ayera. Den ora di merdia a permiti Marisol pa bay dal un lunch, pero pa 2or di atardi e mester a acudi bek na corte.

Esaki ta un foto di ayera, unda Marisol tabata enepsera pa drenta corte.



## Otmar Oduber ta denuncia

# 870 FAMILIA NO TAWATA TIN E MESUN SUERTE Y PRIVILEGIO CU RUMAN MUHER DI MARISOL TROMP COMO MINISTER

Otmar Oduber di Plataforma Pais ta indica cu na e momentonan aki DIP ta un desaster total, peor cu nunca. Mientras tanto, miembronan di Parlamento, cu parse no ta realisa con e situacion aki ta perhudicando centenares di personanan den nos comunidad, ta bin afo cu un rapport pa purba hustifica e situacion desastroso aki.

Den e rapport aki nan ta indica manera algo grandi cu a pasa 70 acta di tereno na 2023, pero durante e dos aña y mey di Oduber como minister, tabata pasa entre 300 pa 350 acta di tereno pa cas. "Tabata duna hende tereno, sin wak ken nan ta, sin wak si nan ta amigo of color politico. Otmar nunca a sinta na mesa cu hende pa laganan scohe. Nos tabata bay Cas di Cultura, centronan di barío y na diferente clubnan caminda cu centenares di hende cu tabatin peticion y nan tabata wordo trata sin discriminacion".

Awo parlamentarionan ta gaba cu e situacion ta cana bon pasobra a duna 70 tereno, pero no ta menciona cu a nenga mas di 800 hende tereno, pasobra a bin cu e excusa uza pa ex minister Marisol Lopez Tromp y e siguiantenan (Prome Minister of esunnan cu a tuma over), cu tabatin un pandemia y cu cierto momento tabatin un

investigacion.

Aki Otmar a elabora riba un carta manda pa e tempo ey minister Marisol Lopez Tromp faboreciendo su ruman muhe. Dia 5 di juni 2020 director di DIP ta traha un carta, e ta bay via oficina di e minister, e ta drenta dia 8 di juni y riba e mesun dia e ta firma riba dje Akoord Conform pa duna un compania un extension di 4 luna riba e opcion cu e tin pasobra tabatin Covid. Esaki si tabata por pa ruman muhe di e minister y su compania Expand Communication Services, pero a blokia mas cu 800 persona cu tabatin tur nan papel na ordo pa haya tereno y mas di 40 hende cu tabatin peticion comercial.

Loke Otmar Oduber kier ilustra cu esaki ta cu ora ta muestra dede riba un hende no por lubida cu tin tres ta muestra den bo direccion. E rotzooi aki no tabata pasa ora e tabata minister, e por garantiza comunidad cu e no a duna ni un ruman, primo, omo of friends and family un privilegio of excepcion manera a pasa den e caso aki. E ta remarca si cu e no lo tin problema pa duna ruman di Marisol un tereno, pero e mester ta hustifica, pero na mes momento ta puntra dicon e otro 870 hendenan cu tambe lo por a haya excepcion door di Covid no a haya. E personanan aki si mester a cuminsa un



procedura completamente di nobo despues di ta warda 15 pa 20 aña pa haya nan tereno.

Otmar ta finalisa bisando cu e lo kier sucha for di Marisol dicon pa su ruman muhe si tabatin excepcion, pero pa 870 hende cu tabata wardando pa tereno di cas no por a haci excepcion y mandanan bek pa inscribi di nobo. Y si Marisol ta considera esaki un maneho etico y integro, palabra ta na señora Tromp.





# NoticiadiCorte

## 1 AÑA DI PRISON PA HOMBER CU A MENAZA Y MALTRATA UN OTRO CU ARMA DI CANDELA

ORANJESTAD – Awe mainta Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber homber N.S. (34). Fiscal ta acusa N.S. cu riba 21 October 2023 a menaza y maltrata e homber K. cu un arma di candela.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu N.S. ta bisa Hues cu ta un pistol di kelki el a usa pero Fiscal a bisa cu a base di ley un pistol di kelki ta wordo considera un arma cu por spanta hende y maltrata hende. Ademá, Polis no a haya e arma y Fiscal no sa si mester kere kico N.S. ta bisa.

### MENAZA Y MALTRATO CU ARMA

Hues a puntra N.S. si ta berdade acusacionnan. N.S. a bisa cu dia 21 October 2023 mainta e tabatin discusion cu K. y el a bay cas coy un “bibi gun”, pasobra el a sinti su mes amenaza. Segun N.S., e tabata bou influencia di alcohol y ora K. a push’e el a sinti si mes menaza y a bay cas den su auto y a coy e pistol di kelki. Segun N.S. e tabata den su auto y a bay serca amigonan. Un rato despues, K. a bay riba dje y a puntr’e algo. Despues a push’e. E ora ey N.S. a bay cas, busca e pistol. Ora el a bolbe, el a saca e arma riba K. y despues a dal’e cu e arma aki diferente biaha. Despues di esey, N.S. a bay den su auto y core bay. Hues a mostra cu K. a declara cu ora el a mira N.S. cu e arma, el a kere cu N.S. lo tir’e. Ta asina cu N.S. a tira e arma afor y Polis no a hay’e. Hues a mostra cu Polis a papia cu diferente persona na e sitio. Tin testigo a bisa cu a mira N.S. para cu su auto banda di

Johnson Supermarket y a tira e revolver den un rooi.

### FISCAL

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba tur e tres acusacionnan. E incidente a sosode den oranan di mainta. Fiscal a bisa cu e cameranan di seguridad den vecindario, a capta tur cos. Na opinion di Fiscal, algo a sosode promer y N.S. a bay busca e arma pa regla cuenta cu K. N.S. mes a declara cu e tabata rabia y no tabata sinti su mes menaza. Fiscal a sigui bisa cu riba camera por mira cu N.S. ta yega cu su auto, sali for di e auto, saca e arma, menaza K. y despues ataca K. cu esaki. N.S. lo a dal K. un of dos biaha cu e arma. Fiscal a bisa cu N.S. ta bisa cu e arma no ta di berdade. Polis a bay busca e arma pero no a hay’e. Fiscal a remarca cu e no sa si mester kere N.S. El a bisa cu e arma ta parce un arma di candela y por wordo usa pa menaza hende. Fiscal ta haya cu esaki ta un caso serio. Fiscal a tuma N.S. na malo pasobra na 2020, N.S. a wordo condena na 5 aña di prison pa atraco cu violencia cu arma. Segun Fiscal, dia 14 December 2022, N.S. a haya un chens y a wordo laga liber. Den su tempo di prueba, N.S. ta bolbe haci un delito serio. Fiscal ta haya cu ta parce cu S. no ta tuma esaki na serio. Fiscal a exigi 12 luna di prison pa N.S., kitando e dianan cu e tabata sera y despues laga liber.

### ABOGADO TA BISA CU E ARMA NO TA DI BERDAD

Abogado mr. Kuster a bisa cu N.S. a admiti di a menaza y dal e homber K. pero e arma, no

ta uno di berad. Na opinion di abogado, N.S. a bisa den Corte atrobe cu ta un pistol di kelki. Abogado ta haya cu tabata un decision bobo di N.S., di a bay busca e arma. E abogado a bisa cu Recherche no a haya e arma y e abogado ta para riba cu e arma no ta un arma di candela. Durante tempo di prueba, N.S. a haci esey. E tabata burachi e dia ey. Abogado ta haya cu e castigo exigi pa Fiscal, lo bay afecta N.S. cu su trabao cu e tin actualmente den e restaurant di su mama.

### CASTIGO COMBINA Y CU GUIA SEVERO DI RECLASERING

Hues a sera tratamiento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba tur tres acusacion. Hues a bisa cu e ta bay duna N.S. un chens ya cu N.S. a bisa den Corte cu e kier haya ayudo pa controla su agresividad. Hues su sentencia ta diferente cu loke Fiscal a exigi.

El a condena N.S. na 12 luna di prison di cual 6 luna ta condicional. Mester kita for di e castigo, e 13 dianan cu N.S. tabata sera. Hues a pone condicionnan special pa N.S. El a bisa cu N.S. mester sigui e curso di control di agresividad y cu N.S. mes mester paga esaki. Durante e periodo di prueba di 2 aña, Hues a prohibi N.S. di bebe alcohol y usa droga. Tur esaki ta cay bou guia di Reclasering. Hues a bisa cu e ta duna Reclasering e autoridad pa haci testnan regular cu N.S. pa mira si e ta bou influencia di droga y alcohol.

## DISFRUTA DI COPA AMERICA CU SETAR

Diahuebs 20 di juni 2024, e campeonato di voetbal di mas grandi na e continente Sur Americano, esta Copa America 2024 a ranca sali. E aña aki e campeonato ta organisa pa CONMEBOL y CONCACAF cu Merca como anfitrión di e weganan, unda 16 team lo competi pa yega na e titulo di Campeon di Copa America 2024.

SETAR como un di e sponsornan principal di e transmision di Copa America 2024 ta invita tur e fanaticonan di voetbal na Aruba pa sintonisa Telearuba canal 23 pa sigui tur e weganan y

asina apoya bo team nacional faborito.

Bo kier mira e final di Copa America na Miami? SETAR ta hiba’bo. Participa cu Postpaid U y gana un trip pa dos persona, incluyendo vuelo, estadia, zakgeld y entrada pa e Final di Copa America na Hard Rock Stadium na Miami.

Con pa participa? Ta un cliente existente di Postpaid U; bira un cliente nobo di Postpaid U; of switch over pa un pakete nobo di Postpaid U. Ganador lo wordo anuncia dialuna 8 di juli 2024.



Como nos compania nacional di telecomunicacion, SETAR ta contento di por trece e transmision di weganan di Copa America 2024 te den cas y negoshi di nos clientenan p’asina por disfruta di e campeonato tan gusta.



# SKOA CU ENTRENAMIENTO DI GUIA PLANIFICA PA MAESTRO

Oranjestad, Aruba: Recientemente, un grupo di cabesantenan di SKOA a completa exitosamente e entrenamiento di “Guia Planifica pa Maestro”. E meta di e entrenamiento aki ta pa ekipa nos cabesantenan cu e hermentnan y abilidanan necesario pa guia nos maestronan di nan scol riba e tereno pedagogico didactico. E entrenamiento di Guia Planifica pa Maestro tabata di tres dia intensivo. Pa completa esaki, cabesante mester a bay den practica na scol caminda nan a guia un di nan maestronan a base di e pasonan di entrenamiento di guia planifica. E cabesante mester a sinta hunto

cu su maestro pa asina hunto formula metanan y actividadnan cu e maestro lo mester cumpli pa asina por yega na realisa e metanan cu a wordo stipula. Durante e entrenamiento aki, cabesantenan a haya hopi informacion y contenido importante y un di e aspectonanaki ta pa reconoce nan “rol” como cabesante. Cu e entrenamiento aki, nos a enfatisa cu nos cabesantenan tin e responsabilidad pa guia nan maestronan, pero tambe fungi como e vigilante pa e calidad di enseñansa cu ta wordo ofrece na nan scol. Alabes, como parti di e entrenamiento,

cabesantenan a haya e oportunidad pa siña conoce y reconoce nan mes un estilo di liderazgo y tambe a enfoca riba reconoce e estilo di siña di nan maestronan pa asina nan por guia nan den e miho forma. Coaching tambe tabata un parti importante di e entrenamiento, caminda cabesantenan a haya e tecnicanan necesario pa hiba combersacion cu nan maestronan. Parti di esaki tabata pa siña con ta haci pregunta y tambe duna y ricibi feedback di otro. Tur cabesante cu a completa e entrenamiento di Guia Planifica pa Maestro a ricibi nan certificado. E programa di Guia Planifica pa Maestro

ta un cu ta wordo ofrece na tur cabesante di SKOA



y den transcurso di año lo continua cu mas grupo di cabesantenan pa nan tambe por cumpli cu e entrenamiento importante aki. Pa mas informacion tocante SKOA, por bishita nos website na [www.skoa.aw](http://www.skoa.aw) of yama nos directo na (+297) 523 1800 durante orario di oficina.



## Gana Un Trip pa FINAL COPA AMÉRICA

CU TUR COS PAGA!

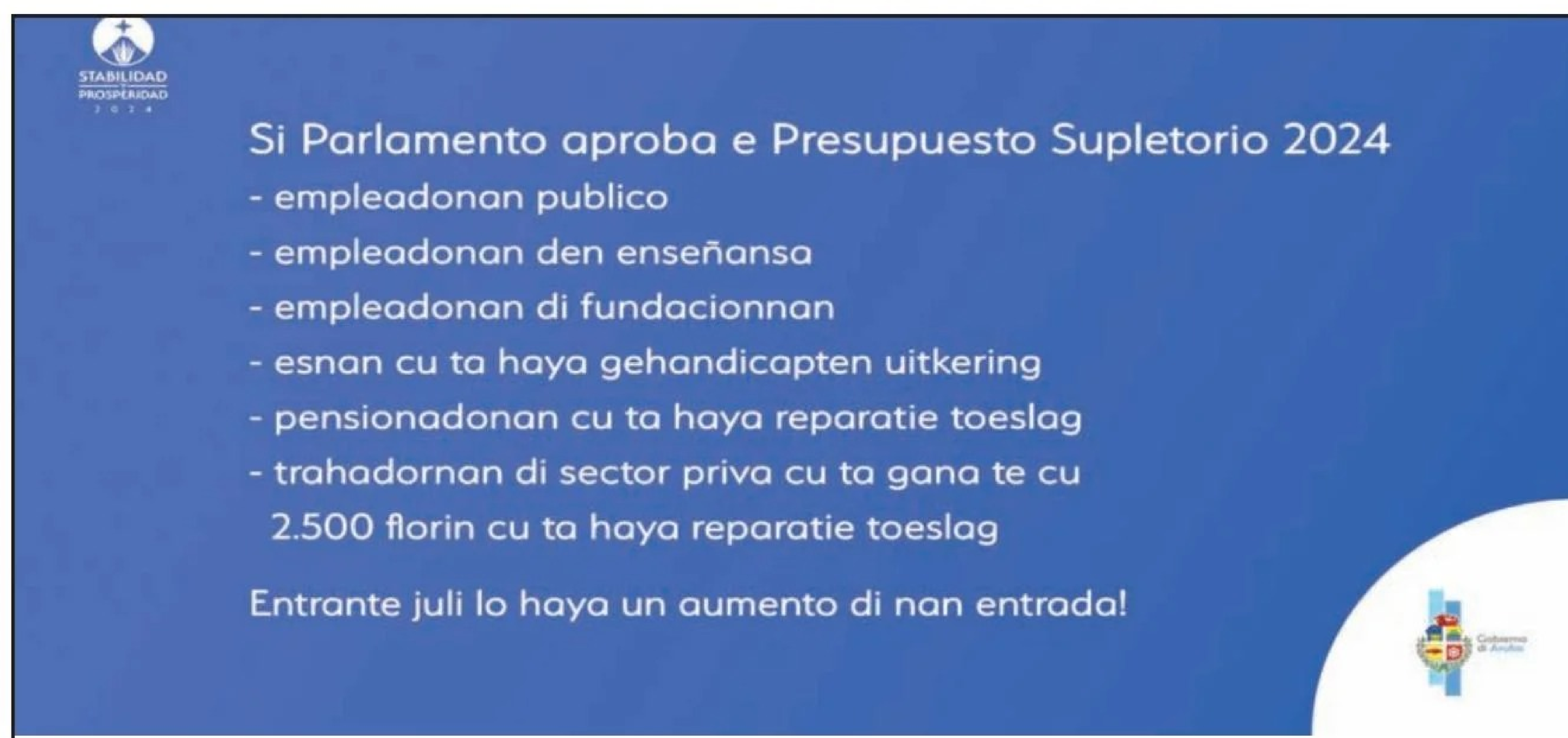
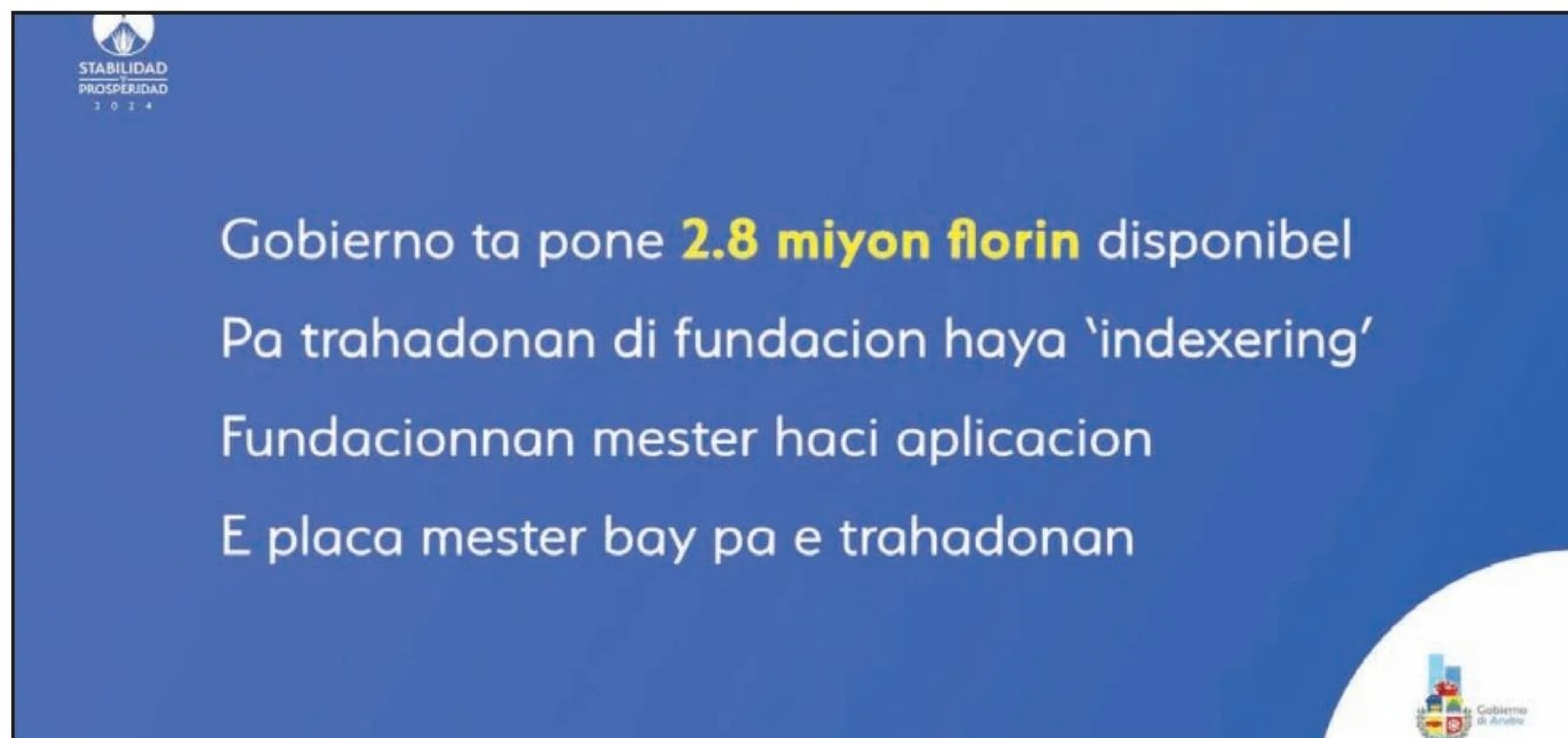


**JOIN POSTPAID.U**  
AWOR CU MAS DATA, MAS BENEFICIO Y  
YAMADA ILIMITA PA SETAR





# Prome Minister Evelyn Wever-Croes: GOBIERNO TA PONE 2.8 MIYON FLORIN DISPONIBEL PA INDEXERING PA FUNDACIONNAN



2024 cu nota di cambio, y januari 2025.

esaki lo wordo trata otro siman den Parlamento. Esey ta e cambio den e Presupuesto 2024 unda ya caba tin e indexering di empleadonan publico y enseñansa, e aumento di reparatietoeslag di tur pensionado, y di esnan cu ta traha den sector priva cu ta gana menos di 2500fl, y e aumento di e uitkering pa e gehandicaptent.

Deber di cada Fundacion Prome Minister a indica cu e ayudo di Gobierno aki, ta solamente pa aña 2024. Entrante 2025 cada fundacion tin e deber pa percura pa tin e fondo disponibel pa paga cada trahado, manera ya ta e caso desde 2016.

Aprobacion Presupuesto Supletorio den Parlamento Otro siman Parlamento di Aruba lo trata e Presupuesto Supletorio y e aprobacion di esaki ta hopi importante. Si aproba esaki empleadonan publico lo tin nan indexering manera a acorda cu nan. Esaki lo ta 11.7% di cual 6% ta wordo paga entrante juli 2024, y e adicional 5.7% ta wordo paga entrante 1 di

Aprecio y Reconocimento pa esfuersonan di cada trahado

Gobierno di Aruba ta reconoce y aprecia e esfuersonan di cada trahado durante e temponan dificil unda tawatin un perdida di poder di compra considerabel. Actualmente, Gobierno ta trahando duro pa crea espacio financiero pa por yuda esnan cu tin mas mester di dj'e.

“Mi kier recorda tur hende cu si Parlamento aproba e presupuesto supletorio 2024, empleadonan publico, di enseñansa, di fundacionnan, pensionadonan cu ta haya reparatietoeslag, esnan cu ta haya gehandicaptent uitkering y trahadonan den sector priva cu ta gana menos di 2500 florin pa luna y ta haya reparatietoeslag, tur lo haya nan respectivo aumento entrante juli 2024. Mi ta gradici tur esnan cu a yuda nos crea e espacio financiero pa asina nos por yuda tur esnan cu tin mas mester di dj'e”, Prome Minister a expresa

“Nos apercurapastabilidad y awor nos ta percurando pa prosperidad y pa crea espacio financiero pa yuda esnan cu tin mas mester di dj'e”.

ORANJESTAD – Diahuebs mainta 20 di juni, durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba dos topico importante cu ta e indexering pa Fundacionnan y areglo di VUT.

Indexering pa Fundacionnan Referiendo na e topico di Indexering pa Fundacionnan, Prome Minister a indica cu Gobierno a yega na un

sistema di indexering pa trahadonan di fundacionnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno. Manera ta conoci tin un acuerdo caba cu empleadonan publico y enseñansa, pero esnan cu ta traha na un fundacion subsidia pa Gobierno no ta empleadonan publico.

Desde aña 2016, Gabinete Eman a bin cu e sistema di “output subsidie” pa e fundacionnan, cu consecuencia cu Gobierno no tabata tin control mas riba e aspecto di salario di e fundacionnan. Nan mes tabata maneha e salario di nan trahadonan. Esaki a trece cune, cu na momento cu bin un indexering pa empleadonan publico, esaki no tabata aplica pa

nan. Gobierno ta pone 2.8 miyon disponibel Mirando e espacio financiero cu tin, Gobierno ta pone 2.8 miyon disponibel pa e indexering di trahadonan di fundacionnan. Pa cu esaki, cada fundacion mester haci un aplicacion pa bin na remarke pa por haya e suma necesario. Cada fundacionnan lo haya un carta di nan minister respectivo pa asina por haci nan aplicacion pa cu e suma cu nan tin mester, bou e condicion cu e placa mester bay pa e indexering di e trahadonan y no pa algo otro. E 2.8 miyon florin lo ta poni den e Presupuesto Supletorio



Despues di un reunion positivo cu Siemens Energy

# "E TA UN HONOR DI POR TRAHA CU SIEMENS ENERGY, DEN LOGRA E META DI CREA UN AMBIENTE MAS LIMPI Y SALUDABEL PA PAIS ARUBA"



Durante su bishita na Madrid, Minister di Energia Glenbert Croes hunto cu representantenan di RDA, Web, y Utilities Aruba, a reuni cu Siemens Energy, cu ta un compania di energia mundialmente conoci, pa apoya companianan y paisnan den tur loke nan mester pa reduci emision di gas, y

crea energia mas confiabel, pagabel y sostenibel. Tambe, e compania aki ta yuda facilita e proceso di transicion energetico, produciendo e ekiponan necesario.

Minister Croes a expresa cu despues di reunionnan cu Acciona Energia, Repsol y awor Siemens



Energy, e delegacion di Aruba a keda sumamente satisfecho, ilusiona y cu e speransa y compromiso cu e ehecucion di e proyectonan cu Gobierno ta bay realisa, den cuadro di e transicion energetico, lo ta un ehempel pa mundo y di gran beneficio pa pais Aruba.

E delegacion di Aruba cu a acompaña Minister Croes, tambe tabata presente den tur e reunionnan y a uni hunto den e implementacion di e Nacional Energy Policy,

pa asina logra cumpli cu e metanan pa reduci emision di carbon pa 2030/2050. E ehecucion di Eagle LNG, e realisacion di e Hydrogen Valley, ful e proceso pa aumenta e parkenan solar y e parkenan di molina pa genera electricidad limpi, ta pasonan importante pa por logra yega na e meta principal di crea un ambiente mas limpi y sano pa nos ciudadanonan

Unabes realisa tur e proyectonan aki, Aruba lo bira un gran ehempel pa otro paisnan na mundo

sigui cana e mesun pasonan pa crea un ambiente mas sano, pa nos futuro generacionnan por goza di un mundo mas limpi y mas saludabel.

"Gobierno tin e deber pa traha pa esnan cu ta sigui nos. P'esey e compromiso pa traha cu companianan grandi manera Siemens Energy, ta duna Aruba e credibilidad, den e rumbo cu nos kier encamina, sigurando un miho futuro pa nos pais", Minister Croes a expresa.



# MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E ALUMNONAN DI COLEGIO SAN ANTONIO CU NAN PROYECTO NAIK



: Diamars mainta, Minister Endy Croes hunto cu Prome Minister Evelyn Wever – Croes a bishita Colegio San Antonio, unda cu e alumnonan a presenta nan proyecto di NAIK (natuurkunde – informatiekunde). Na yegada e mandatarionan a ricibi un caluroso bonbini di cabesante Sr. Gershwin Lee y e docentenan di e

scol. Despues a dirigi e mandatarionan pa un klas lokaal, unda cu e hobennan di klas 1 te cu 4 a haci un demostracion interesante di e autonan cu nan a traha. Un di e balornan na Colegio San Antonio ta innovacion den enseñansa y na diferente forma e scol ta pone atencion na esaki. E hobennan a siña programa, coding y a siña

traha nan propio wega a traves di e sistema y tecnologia moderno. “E demostracion tabata asina bunita y impresionante. E alumnonan a muestra nan habilidad, creatividad y inteligencia”, e mandatario di Enseñansa y Deporte a subraya. Palabra di pabien na tur hoben, docente y na Colegio San Antonio cu e proyecto piloto aki.



“E scol ta desea pa den futuro e materia aki bira un vak di examen, cual tin mi sosten”, Minister Endy Croes a indica.

## JOSELIN CROES NA RECEPCION DI DESPEDIDA PA EMBAHADORA DI INDIA



Den Haag –Director di Gabinete di Minister Plenipotenciario mr. Joselin Croes tabata na un recepcion di despedida pa e embahadora di India na Hulanda Reenat Sandhu. Como aprecio pa e bon relacion entre e embahada di India na Hulanda y Gabinete di Minister Plenipotenciario y principalmente cu embahadora Sandhu, Joselin Croes a haci entrega di un regalo den nomber di Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen y Gobierno di Aruba. Tambe entre e invitadonan tabata tey e Minister Plenipotenciario



di Sint Maarten Patrice Gumbs.

e cuerpo diplomatico di India y lo baha cu pensioen.

Cu su despedida di e puesto na Hulanda, Embahadora Sandhu tambe lo bandona

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesía di Arubahuis



# PROGRAMA FORUM - TRAFICO SIGUR TABATA HOPI EDUCATIVO

Ripiticion Diabierna 9:00PM na Canal 13



cu contenido educativo pa yuda nos comunidad core na un manera sigur y responsabel. Durante e programacion, Sra. Liliana Rasmijn di KPA a duna un tremendo splicacion di con pa core adecuadamente den diferente rotonde mirando cu no tur rotonde na Aruba ta mescos y ta trece confusion entre usuarianan.



Sr. Francis Quandt di DTI a enfatisa pakico mester bisti faha di siguridad y a presenta algun casonan di accident caminda tanto e automobilista como pasaheronan no tabata tin un faha di seguridad bisti.

Comportacion tambe ta hunga un rol crucial den mantene siguridad riba caminda. Den e ultimo añanan nos a nota un aumento di accidentenan dor di core bao di influencia di alcohol, di cual algun hasta a resulta fatal. Mas cu educa, un di e meta principal di e programa ta pa conscientisa e comunidad riba e peligro di core bao influencia di alcohol, droga y te hasta

cierto remedinan legal. Doctor Cesar Perez a duna un splicacion di e efecto di alcohol y con e ta disminui bo habilidad pa core auto. Representante di FADA, Rulienne Arends, a conta un poco mas di nan iniciativa di conscientisacion di alcohol cu ta dirigi na tur edad y nan programa di motivacion pa muchanan di entre 14 y 24 aña cu actualmente ta den e fase di experimenta cu alcohol.

Oficier van Justitie Sr. Patrick van der Biezen tabata presente cu informacion y splicacion tocante boetnan pa infraccion di ley di trafico y boetnan como tambe castigonan cu ta wordo aplica pa diferente tipo

di accidentenan ora cu alcohol ta hunga un rol.

Si bo no a logra mira e programa, sintonisa TeleAruba na Canal 13 pa mira un ripiticion di e programa awe diabierna 9:00PM.

Cada programa ta trata varios topico basa riba preguntanan di comunidad y expertonan ta duna contestanan durante e programacion. Si abo tin algun pregunta of comentario cu bo kier mira wordo trata den un proximo programa, por manda nan via email na [info@traficosigur.aw](mailto:info@traficosigur.aw) of yena e formulario di contacto via website [www.traficosigur.aw](http://www.traficosigur.aw)

Oranjestad, 21 Juni 2024 - Diamars dia 18 di Juni, TeleAruba a transmiti e di dos programa educativo di Trafico Sigur. Panelistanan experto a trata topico importante manera uso corecto di rotonde, e importancia di bisti faha di siguridad, inspeccion di vehiculo (keuring), y e impacto di alcohol y otro

sustancianan den Trafico. E programa a haya hopi bon sintonia y e publico televidente a haci hopi pregunta.

E programa Forum di Trafico Sigur a wordo lansa riba peticion di comunidad mes. Pa algun tempo caba, comunidad di Aruba ta pidi pa programa di TV

## CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO





# Reviviendo Rif: Bista di Tayer Recien di Restauracion

E siman aki, Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) tabata anfitrión di un Tayer di Restauracion di Rif na Boneiro, unda a uni mas di 20 experto den restauracion di rif di coral. E evento a contene tanto presentacion presencial como virtual, y a atrae mas di 150 participante. E topiconan a varia di reproduccion di pisca te trasplante di coral, estimulando e intercambio di conocimiento y colaboracion pa salvaguarda rif di coral.

Rif di coral ta duna un servicio incalculabel tanto pa bida marino como pa comunidad humano. Nan ta actua como barera natural, protegiendo e costanan di erosion y daño di tormenta, mientras cu tambe nan ta sosteniendo sector di pesca y turismo cu ta vital pa economia y bienestar di Caribe Hulandes.

Ademas di cambio di clima global, factornan local manera desaroyo di costa no regula, maneho inadecua di desperdicio y especie invasivo ta contribui na degradacion di rif di coral. Tratando e problemanan aki hunto cu proteccion di rif y esfuerso pa restauracion ta esencial pa mehora capacidad di recuperacion di ecosistema di coral contra factor di stress den futuro.

Puntonan di e Tayer cu a destaca

For di dia 17 pa dia 19 di juni e participantenan a asisti na conferencia y presentacion pa profundisa nan comprension di e tecnicnanan di restauracion di rif. Expertonan di Reef Renewal Foundation Bonaire, Caribbean Research y Management of Biodiver-

sity (CARMABI) y SECORE Internationala discuti metodonan di restauracion di coral.

Coral Spawning Lab a comparti avancen di tecnicnanan di reproduccion di coral di tera. Van Hall Lar-enstein a cubri restauracion di e herbivoronan nativo manera bushi di lama y conchinan, cu ta yuda reduci alganan dañino y ta mehora sobrevivencia di coral. Diergaarde Blijdorp (Roffareefs) a presenta acercamento nobo pa reproduccion de pisca herbivoro. Ademas, MPACConnect/AGRRA a comparti bista di nan mapa di ruta di su tayer di planificacion pa Restauracion di Coral na Florida.

Aprendizahe Practico

E tayer a inclui actividadnan practico den tereno dirigi pa Reef Renewal Foundation Bonaire y Diergaarde Blijdorp (Roffareefs). E participantenan a participa na tecnicnanan di fragmentacion di coral y micro-propagacion, a studia comportacion di reproduccion di pisca, y a participa na ehercicio local di restauracion di rif. E combinacion aki di les den klas y fieldwork a prepara e asistentenan pa por implementa nan conocimiento na proyectonan di awor y futuro.

E caminda pa sigui

Rif di coral ta crucial pa salud di e islanan di Caribe Hulandes. Banda di cambio climatico global, problema local manera desaroyo di costa no regula, maneho incorrecto di desecho y especie invasivo ta contribui na degradacion di rif. Atendiendo e desafionan aki, proteccion y restauracion di rif ta esencial pa desaroyo di resiliencia contra futuro menasanan. Programa di DCNA pa Conserva y Restaura Habitatnan Clave ta

invita stakeholdernan den henter Caribe Hulandes pa tuma parti na e esfuerso vital aki pa salvaguarda biodiversidad, mehora resiliencia di costa, y sostene e medionan di bida sostenibel.

Mantene bo mes actualisa DCNA lo publica un edicion special di BioNews BioNews cu articulo y grabacion di algun presentacion tocante tema di e tayer, brindando informacion detaya y ampliando conocimiento comparti durante e evento. Sigui DCNA pa obtene actualizacion a traves di Facebook, Instagram of BioNews.



## Maravillas de la Fe

Bo ta sufri di un malesa nan cu no por cura ? Manera artrosis, Alzheimer, demencia, depresión, diabetes osteoporosis, párkinson, insomnio, dolor di barica, weso migren dolo di barica, dolo di wesu, lomba, ect? Bo ta bebe remedi i bo no ta cura? Bo ta victima di bruheria? comunica na MARAVILLAS DE LA FE na 748 56 71

Bo no tin suerte? bo placa no ta jega? Bo ta cumpra number i bo no ta gana? Bo ta bai casino i perde tur bo placa? Invidia, mala suerte? comunika na 748 56 71

Bo tin problema di amor? Bo pareha ta gaña bo? Fracaso, soledad, angustia. comunika na

Comunica na 748 56 71



748 56 71







# HOROSCOPO

21 JUNI 2024

Feliz y productivo diabierna. Si, awe ta diabierna, y nos ta na drempel di fin di siman. Awe Solo di Pueblo ta presenta bo horoscop pa dia 21 di juni 2024.

**Aries**  
Un poco di intriga lo biba bo relacion di pareha. Lo bo biba un dia di splendor economico. Progreso na trabao danki na bo esfuerso. Molestia den algun articulacion anteriormente afecta. Number di suerte: 51, 94, 9.

**Tauro**  
Incomprension a instala den bo pareha. Gasto inespera ta desbalansa bo presupuesto. Gana di am-

plia bo horizontenan profesional. Vigila bo tension arterial. Number di suerte: 53, 36, 5.

**Geminis**  
Bo ta inspira y lo bo por namora e persona cu bo stima. Momento pa genera prosperidad economico. Bo por logra e cambio di posicion tan mereci. Bo salud ta mehora y cansancio ta desaparece. Number di suerte: 59, 71, 2.

**Cancer**  
Bo lo tin menos friu y distante riba tereno amoroso. Mantene negoshi separa di amistad. Corda cu e relacionnan laboral ta compli-

ca. Confronta e contrariedadnan y no altera. Number di suerte: 81, 29, 2.

**Leo**  
Awe bo lo prefera pa bo ta bo so. No ta bon momento pa haci compras. Yuda bo compańeronan desinteresadamente. Atencion cu exceso di cuminda y bebida. Number di suerte: 66, 79, 2.

**Virgo**  
Purba pone un poco di orden den bo bida sentimental. Enfoca riba lo necesario y no malgasta bo placa. Huy di cualkier posibel enfrentamento na trabao. Yoga of taichi pa mehora bo culpa y mente. Number di

**Libra**  
Bo curason y bo cabes no mester drenta den conflicto. E astronnan ta faborece bo economia. Den bo empresa, awe llo ta un dia druk, pasenshi. Abuso di remedio ta perhudicial. Number di suerte: 65, 58, 5.

**Scorpio**  
Confidencia na bo amor lo intensifica su confiansa. E ultimo gastonan ey por stop di ta descapitalisa. Na trabao, lo bo ta bastante creativo. Bo salidanan pa campo lo aumenta y lo bo sinti hopi bon. Number di suerte: 29, 75, 8.

**Sagitario**  
Constancia den amor por duna su fruta. No ta momento di hunga cu bo economia. Por ta bo lo ricibi algun recomendacion pa bo trabao. E cambionan climatico por causa bo por causa bo un verkoud. Num-

**Capricornio**  
Bon cu bo amigonan y cu bo pareha. Momento adecuado pa cera trato economico. Gran eficacia y capacidad di trabao. Dia pa cuida e articulacionnan. Number di suerte: 59, 65, 8.

**Acuario**  
Ordena bo sentimentonan y asina bo lo evita malcomprondemento. Bo tin un wowo iinfalibel pa placa. Lo bo siña maneha e mashinnan nobo pa bo trabao. Lo bo enfrenta un malestar general di caracter griposo. Number di suerte: 45, 66, 1.

**Piscis**  
Bo pareha lo uni na bo descontento. Sea mas cauteloso y prudente cu placa. Pa puro casualidad lo bo tuma contacto cu cliente nobo. Si bo falta tempo pa bo haci deporte, cana un tiki. Number di suerte: 18, 56, 8.

# Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a celebra Luna di Orguyo

Palm Beach -- Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino ta conmemora Luna di Orguyo di manera significativo y inclusivo cual tin como meta pa aumenta conocimiento tocante amor y igualdad entre huespednan y comunidad local.

Durante e luna aki, delicioso pastry di color di regenboog ta disponibel na e bufet di desayuno na restaurante Laguna hunto cu pastry y buscuchi di color



disponibel pa benta na Oscar's Market, situa na e restaurant.

Tambe, e famoso cascada den e jardin a wordo ilumina na color di regenboog, briyando den anochi den colornan impresionante di cora, oraño, geel, berde, blauw y biña, creando un

atmosfera vibrante di celebracion.

E resort tambe a tene un concurso riba Facebook y Instagram, unda un pareha fortuna lo gana e Gran Premio di un boda di nan soño of renobacion di vows na Hilton Aruba, incluyendo e lugar tropical, catering el-

egante, y acomodacion.

Tur pareha LGBTQ+ bibando na Aruba of Merca cu ta desea di casa of renoba nan boda por participa den e concurso pa medio di post un foto of video riba nan storia, esaki mester ta un storia unico di amor riba

Facebook of Instagram, uzando e hashtag #HiltonArubaPride, y mester tag @HiltonAruba.

E concurso ta dura henter luna di juni 2024, anto e pareha ganado lo wordo notifica prome cu 15 di juli 2024.





## Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia  
Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afi 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na**  
**585-9500 of na 741-4554**



# En conexion cu celebracion di San Juan - Dera Gay

## MINISTER MADURO DI CULTURA A BISHITA COLEGIO SAN HOSE



Minister di Cultura, Xiomara Maduro, a cuminsa cu e bishitanan escolar pa asina combersa cu nos muchanan di e fiesta di cosecha, e celebracion di Dia di San Juan - Dera Gay.

E mandatario su prome bishita tabata na Cole-

gio San Jose unda cu ela bishita klas 1 y 2 di dicho scol pa asina combersa cu e muchanan riba kico e celebracion di Dia di San Juan - Dera Gay ta encera, poniendo enfasis riba e fiesta di cosecha aki cu ta wordo celebra dia 24 di juni proximo.

Durante su charla, Minister Maduro a pone enfasis riba componentenan cu ta forma parti di e celebracion aki manera por ehempel e maishi, cunukero, musica, candela, calbas y cosecha. Atraves di visualisacion, e mandatario a conta e storia di e celebracion di Dia di San Juan pa asina e muchanan por keda corda locual ta nos tradicion.

Minister Maduro ta gradici directora, staff y demas docentenan pa e recepcion y ta deseanan di antemano un bunita celebracion di Dia di San Juan - Dera Gay. Cultura bo tin cu bib'e y cu bo participacion bo ta engrandec'e.



**OLIVE TREE'S  
PRE-PAID  
FUNERAL PLAN**

**PAY AS YOU CAN**

Piedraplat ☎ 582 0000  
Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000  
Habri dialuna pa diabierna | 8:00am-4:00pm

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411  
[www.olivetreefuneralhome.com](http://www.olivetreefuneralhome.com)



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

## COMO META PRINCIPAL PA BAHIA GASTONAN DI PERSONAL, A HABRI VUT PA EMPLEADONAN PUBLICO



ORANJESTAD – Diahuebs 20 di juni, den e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e topico di VUT y a splica e importancia di esaki.

Kico ta VUT

VUT (Vrijwillig Uitdienst-treding) ta un instrumento cu Gobierno di Aruba ta aplica ora kier stimula em-

pleadonan publico pa tuma e paso pa bay den sector priva of tuma retiro cu lo sluit aan na nan pensioen. VUT 2024 ya ta habri y por haci e peticion te dia 5 di Augustus 2024.

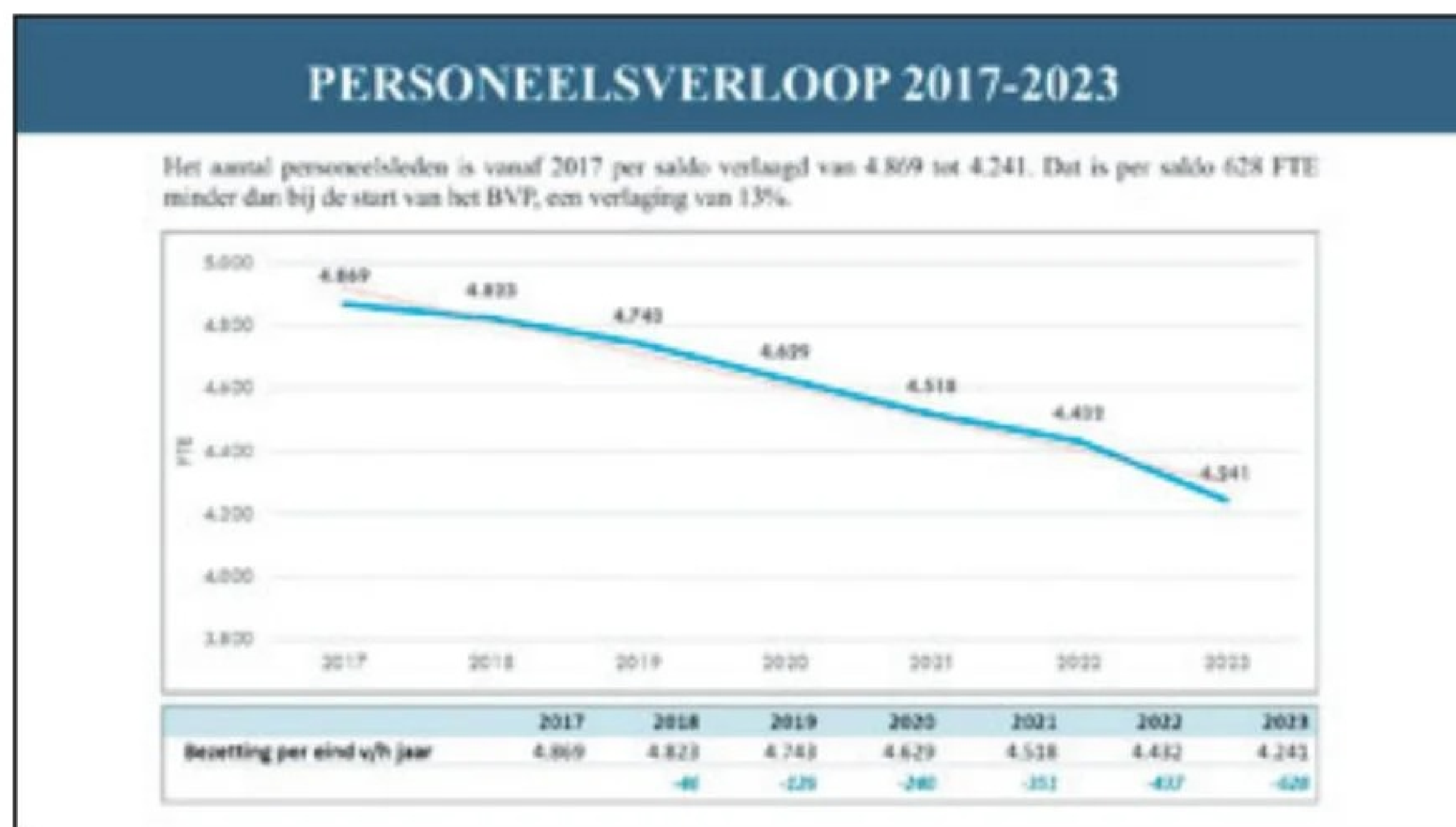
Mal maneho financiero na 2014

E mandatario ta splica cu gastonan di personal di Gobierno tawata un reto pa hopi aña. Casualmente den e dianan aki yegando fin di juni cuminsando juli bayendo atras 10 aña, na aña 2014 ta e diannan cu e KB (Koninklijk Besluit) a wordo prepara pa manda Aruba, esaki pa motibo di mal maneho financiero den tempo di Gabinete di Mike Eman. Akinan a resalta e tempo ey entre otro cu e gastonan di personal hopi halto. A base di e KB, despues Aruba a haya e LAft, e CAft y asina mes e gastonan e tempo ey no a baha.

Gastonnan di personal a baha

Contrario por mira cu desde 2017, cu Gabinete Wever-Croes a sinta, e gastonan a cuminsa baha. Cantidad di empleadonan publico a baha di 4869 na 2017, pa 4241 na fin di 2023, indicando un rebaho considerable. Esaki ta e rebaho netto, per saldo, pasobra tin mas persona cu a bin acerca den posicionnan “kader”, pero tambe tin mas hende cu a bay, pero per saldo por wak cu el a sigui baha. Tambe por mira cu e gastonan di personal a baha cu 3% desde cu Gabinete Wever-Croes a sinta te presente. Den e Jaarverslag 2023 di Ministerio di Asuntonan General por mira e grafico riba esaki y mas informacion detaya.

Conseho positivo CAft  
Na e momento aki e gas-



tonan di personal di Gobierno ta bou control. Aruba a haya un bon conseho di CAft recientemente riba e presupuesto Supletorio 2024, un conseho impresionante unda ta bisa cu Aruba ta cumpliendo cu e normanan y tin e gastonan di personal bou control, pero Gobierno mester garantiza cu lo sigui tene e gastonan controla.

“Esey ta un di e motibonan principal cu Gobierno a bolbe habri un VUT paso-

bra e rebaho di e cantidad di personal tin varios motibo, pero esun principal ta door di e VUT”, Prome Minister a indica.

Pa mas informacion riba VUT 2024:

<https://hrportaal.drh.gov.aw/2024/05/31/circulaire-openstelling-vut-2024/>  
Palesa e Relato Annual 2023:

[https://issuu.com/gabinetewevercroesaruba/docs/jaarverslag\\_algemene\\_zaken\\_2023](https://issuu.com/gabinetewevercroesaruba/docs/jaarverslag_algemene_zaken_2023)

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

## Camara pa siguridad, no pa redashi



Siguridad den centro di San Nicolas ta keda un punto di preocupacion. Sigur si nos mira e prostitucion ilegal, atraco, kiebro y hortamento di auto cu ta tumando luga, unda cu tanto nos local- y turistanan ta bira victima. E ta un preocupacion cu mester y merece di haya atencion. E ta hopi complica pa resolve, paso tin varios stakeholder y interes

cu ta hunga un rol. Door di esaki mi a haci un peticion via un mocion na Gobierno di Aruba pa institui un comision cu ta consisti di tur stakeholder entre otro, Sanibar, SNBA, comerciante, habitante y profesional cu tin conocimiento di “city planning” pa presenta un plan fiho y concreto di con por drecha e area aki. Nos por mira cu nos Minister di Husticia a tuma varios accion, unda cu el a duna atencion na e polis di bario, cual tin un efecto positivo riba siguridad di cualkier bario incluso centro di San Nicolas. Tambe

camara toezicht ta bira un realidad aki den e centro y bisindario di San Nicolas. A instala varios camara y e camara room ta cla pa cuminsa opera.

E no ta pa biba bida di hende, a tene cuenta cu ley di privacidad, pero si esaki por duna un efecto positivo riba solucion y prevencion di crimen.

Unabes cu comete un crimen por resolve esaki hopi lihe danki na e camaranan y sigur esaki lo tin un efecto positivo riba e siguridad den centro di San Nicolas y bisindario.





Minister Geoffrey Wever:

# Seminario di "Poder Financiero: E Caminda Pa Bo Cas" diasabra awo



Diasabra binidero, 22 di juni 2024, lo tuma luga e seminario “Poder Financiero: E Caminda pa bo Cas”. E seminario aki ta un colaboracion entre Fundacion Plan di Bida, Bold Properties y e Ministerio di Asuntonan Economico.

Lo enfoca riba e proceso y rekisitonan pa yega na un cas na Aruba, 'un topico sumamente importante pa empoderacion financiero di nos comunidad', segun minister Geoffrey Wever, kende tambe lo ta presente durante e presentacion. E seminario lo tuma luga na Renaissance Convention Center, cuminsando pa 8:30 di mainta.

E seminario aki tin como meta pa empodera nos comunidad cu informacion valioso referente e derecho cu nos tin di por bira doño di nos mesun cas. Conocemento ta necesario pa maneha e rekisitonan efectivamente pa por ehempel; cualifica pa un prestamo hipotecario a base di rekisitonan comun.

Tambe tin otro costonan mara na rekisitonan cu



mester ta consciente di nan, asina un persona por presupuesta y planifica miho pa su futuro inversion.

Minister Geoffrey Wever ta contento di por a contribui pa por haci e seminario aki pa por segura cu e ta gratis. E ta toca un tema asina importante; educacion financiero. Esaki ta un prioridad di maneho di minister Wever, y e Ministerio di Asuntonan Economico ta haci diferente actividadnan dirigi pa stimula pa nos hendenan ta mas consciente ora di tuma decision financiero na nan beneficio.

E seminario lo conta cu e presencia di diferente oradornan distingui, incluy-

endo notarionan Theodore Johnson y Ralph Yarzagaray, analista financiero, realtors, y un representante di un banco local cu lo spli- ca e proceso pa aplica pa un hipoteca (mortgage). Tambe lo tin un representante di DIP cu por brinda informacion di parti di gobierno riba rekisitonan, gastonan annual, y zonificacion.

Nos ta kere cu informa y educa nos comunidad ta esencial pa empodera nan pa realisa nan soño di por logra yega na nan propio cas. “Poder Financiero: E Caminda pa bo Cas” lo ta un experiencia valioso pa cualkier persona y famia cu lo contribui pa cambio den bo bida.



5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

	3	8	5	7			9	
	6			1		5		7
	1		3		9		8	
6	9	3		4		7		
2		4			5		6	1
				8			4	9
8			4			9		
3					8	6	7	
5	7		1					4



## E BON NOTICIA

# HENDE NO TA NACE DI E MESUN SEXO, PERO HENDE TA NACE ENTRE HOMBER Y MUHER

Cada hende na mundo ta nace di un pareha, di homber cu muher. Un famia ta wordo lanta pa medio di tata y mama. Y bo mes, di unda bo ta kere cu ba bini? Den Bijbel Genesis 2: 4-24, na principio di creacion, Dios Tata a traha homber y muher, nan nomber ta Adam y Eva. Dios Tata a traha homber y muher, pa procreacion humano. Tambe nos por lesa den Bijbel Marco 10: 6 – 9, na unda Cristo Hesus ta bisa: “Na principio di creacion Dios a traha homber y muher, p’esey e homber lo laga su tata y su mama pa e uni cu su muher y nan dos lo bira un solo curpa.” Akinan Dios ta uni e homber y e muher den enlazo Matrimonial, pa

nan haci nan relacion sexual y pa nan lanta famia. Den e union aki, di homber y muher, e yiunan ta sigi e ehempelnan di nan tata y di nan mama. Dia cu e yiunan bira grandi, nan tambe ta casa pa lanta famia, mescos cu nan tata y nan mama. Awor, ta di unda ta bini cu homber cu homber y muher cu muher, kier e union di e mesun sexo y casamento? Den Bijbel Genesis 19: 1 – 23, pakiko Dios Tata a destrui y a caba cu tur e habitantenan den e ciudadnan grandi di Sodoma y Gomorra cu candela y azufre? Pasobra e ciudadnan di Sodoma y Gomorra tabata habita pa homosexualnan y lesbiananan. Den Bijbel Romanonan 1: 24 – 32, na

unda Dios Tata a destrui y a caba cu tur e habitantenan di Sodoma y Gomorra, pa motibo di nan mal pasionnan cu e diabel a hinka den nan curason, den deseonan impuro. Di manera cu nan a deshonra nan mes curpa, nan a cambia e berdad di Dios pa mentira y nan a honra y adora idolonan, nan lugar di Dios Creador. Nan muhernan a cambia tradicion natural pa esun contra naturalesa. Mescos tambe, hombernan a kita tradicion natural cu muhernan y a inflama nan mes den pasion cu hombernan. Hombernan ta comete deshonestidad cu hombernan. Asina nan ta haya den nan mes, e castigo mereci pa nan errornan. Nan ta yen di tur

sorto di inhusticia. Nan ta haya, cu no ta bale la pena pa reconoce Dios. Maske cu nan ta reconoce e sentencianan di Dios, nan ta obra den maldad y p’esey nan ta merece morto. Nan mes ta haciele conscientemente y nan ta aplaudi na esnan cu ta hacie tambe. Nan ta stroba Dios Su procreacion humano door di nan inmoralidad y deshonesto, den oral y anal sex. Den Bijbel Genesis 19: 1 – 23, na unda tur e hombernan (homosexualnan) di Sodoma a rondona e cas di Lot y nan a bisa Lot : “Na unda e dos hombernan ta, cu a yega bo cas anochi? Sacanan afo, pa nos tene relacion sexual cu nan.” Lot a bisanan : “Mi ta roga boso mi rumannan, no comete tal maldad aki.” Aki nos por comprende, cu e dos hombernan cu a bin na cas di Lot, nan tabata Angelnan di Dios, cu a bin pa trece husticia y castigo y Dios a castiga e habitantenan inesperadamente.

Akinan nos por mira, con grandi e ofensanan y e pikanan di inmoralidad y deshonesto tabata ta, cu Dios Tata a kita bida di tur e habitantenan. Bijbel Levitico 20: 13 : “E homber cu drumi cu un homber manera cu ta drumi cu un muher, nan dos ta comete actonan repugnante, nan dos lo muri y nan sanger lo cay riba nan.” Bijbel Levitico 18: 22 : “Lo bo no tin relacion sexual cu un homber manera cu sa haci cu un muher, esey ta algo abominabel.” P’esey, no bini cu e leynan di Sodomitanan pa e pueblo di Aruba, pasobra e leynan aki ta bini for di abismonan di fierno, pa desvia e pueblo den perdicion di condenacion mescos cu Sodoma y Gomorra. Bin cu un Referendum mas pronto cu ta posibel, pa e pueblo di Aruba mes dicidi. Pasobra bos di pueblo ta bos di Dios. E ora ey, bosonan lo mira cuantor tin.  
Seferino Tromp

## DIADOMINGO 30 DI JUNI GLW FOUNDATION

## Y GLW PRODUCTION PA ORGANISANDO UN GRANDIOSO

## FUNDRAISING EVENT PA UN CRIATURA DI 4 AÑA YAMA Q JAELLY



Q-Jaelly a wordo diagnostica cu e condicion di Charcot Marie Tooth Tipo 2 cual ta un enfermedad unda e spierenan ta degenera y poco

poco lo stop di funciona y pesey mes famia ta buscando un mihor opcion pa un mihor calidad di bida na Hulanda. Pa e motibo aki

tambe ta organisando un evento den Club Primavera for di 10or di mainta te cu 7or di anochi.

Lo tin snackbox, cakebox, pan dushi , croquette, pastechi, y parti merdia lo tin pan cu hotdog, pan cu hamburger, arros con pollo, sopi carni, sopi galiña , y mas cos pa savoria

Un Bar bon surti y tambe lo tin collect box na Club Primavera.

Candidatanan di Miss Teen tambe lo ta riba caminda pa asina collect tambe riba caminda.

si bo persona ta desea di aporta financieramente of cu un snack / cuminda of cos dushi please whatsapp na 5616151 pa mas informacion. Amigonan comerciante cu ta desea di donate producto tambe ta mas cu bon bini

Ban yuda e famia aki cu e fondonan necesario pa asina nan por establece nan

mes na Hulanda pa un mihor calidad di bida. Ban uni hunto pa e bunita causa aki.

# Clasificados

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**CEL.585 9500**



Minister Rocco Tjon:

# A BISHITA STICHTING ELIEZER DEN CUADRO DI SALUD MENTAL Y ADICCION NA ARUBA

ORANJESTAD - Diahuebs mainta, minister di husticia y asuntonan social sr. Rocco Tjon a bishita Stichting Elezier, caminda a combersa cu clientenan cu a caba di bin bek di nan periodo di rehabilitacion den exterior. Gobierno di Aruba tin como compromiso pa sigui inverti den e veld di salud mental y adiccion pa asina brinda e cuido necesario na tur esnan cu tin mester di esaki.

Manera ta conoci, e vision ta pa tur hende, cu tin mester di cuido y ayudo, por haya esaki na Aruba mes. P'esey e añanan cu a pasa, Gobierno di Aruba a y inverti hopi y lo sigui inverti pa percura pa e estructura ta na luga aki na Aruba mes, pa di e forma aki, por trece nos Arubianonan bek Aruba.




Segun minister Tjon, e ta satisfecho di por wak e alegria den e caranan di e personanan cu a bin bek Aruba. Tur esaki a wordo haci posibel, danki na henter e veld pa loke ta trata GGZ y adiccion, y e tra-

bou grandi cu nan a bin ta eherce.


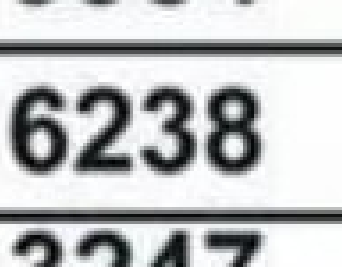
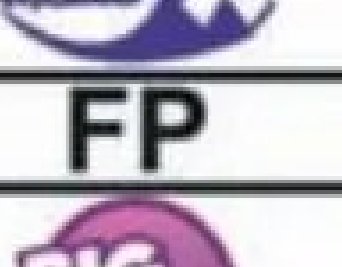
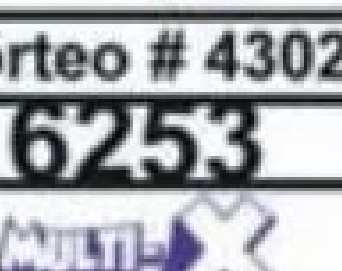


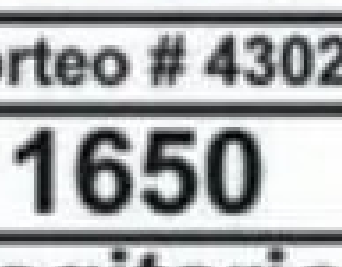







Actualmente, tin miho facilidadnan na Aruba, tin mas ekipo cu por brinda e ayudo aki, y pa e motibo aki, tin e colaboracion entre Stichting Elezier, Stichting Hunto y Respaldo, pa di e forma aki e cuido y guia por wordo brinda na e clientenan. Alabes, tin un bon “dagprogramma” hinc den otro, pa e personanan cu ta hospeda na Stichting Elezier.

Por ultimo, minister Tjon a duna palabranan di pabien y gratitud na henter e veld cu ta haci e paso grandinan aki posibel, pa asina eleva e calidad di cuido cu ta wor-

do brinda na clientenan cu tin mester di esaki, pa loke ta trata salud mental y adiccion.



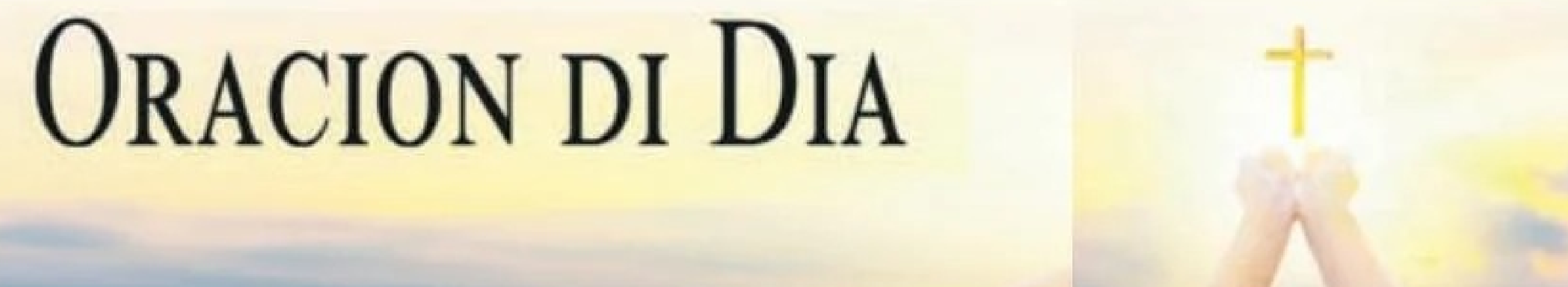
Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado : Sorteo 20 Juni 2024 Merdia

 Sorteo # 4302 <b>9984</b> <b>6238</b> <b>3247</b>  <b>FP</b>  Sorteo # 4302 <b>6253</b>  <b>X2</b>  Sorteo # 2358 <b>4892</b>  Sorteo # 4302 <b>1650</b> <b>Sagitario</b>  Sorteo # 1176 <b>046</b>  <b>X2</b>	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 <b>925.000,-</b>  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 <b>105.000,-</b>  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 <b>290.000,-</b>  <b>Afl. 390.000,-</b>  Sorteo # 
--	---



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL.585 9500





Un dia fructifero colma cu e bendicion y forsa di ariba y yena cu Spirito Santo

"Pasobra esun cu Dios a manda ta papia palabra di Dios; pasobra Dios ta dun'E Spirito Santo na abundancia." Huan 3, 34

Dios a manda Hesus pa siña cada un di nos con nos mester biba.Cu nos mester kere y obedece Dios. Kere den Esun cu Dios a manda, acept'E y respet'E.Ta berdad cu nos ta biba riba e mundo aki pero nos no ta pertenece na e mundo aki. Nada di e mundo aki por duna nos e felicidad berdadero. Solo Dios por haci e hende feliz. P'esey laga nos haci nos maximo esfuerso pa agrada Dios y biba di acuerdo cu Su santo boluntad.

Ban pidi Dios pa prepara nos pa ricibi Esun cu E lo manda for di shelo pa nos mescos cu E la baha riba Hesus riba dia di Su bautismo cu ta e Spirito Santo di Dios. E ta Esun cu ta yuda nos y siña nos loke ta e berdad pa nos keda pertenece na Su reino y nos por ta e testimonio cu ta confirma cu Dios semper ta e berdad. Door di esey nos ta haya un bida nobo hunto cu Hesus cu a resucita canando riba e caminda di bida eterno. E unico caminda, berdad y bida cu ta hiba nos na salvacion.

Oracion: Tata Celestial duna nos e gracia pa acepta, kere y respeta Bo Palabra.Laga Bo Spirito Santo por baha riba nos y duna nos e uncion cu semper Bo tin warda pa nos. Amen.